



A/143/C.1

الملحق رقم 4

## مذكرة تفسيرية عن التسجيل الإلكتروني للاتحاد البرلماني الدولي

يمكن الوصول إلى نظام التسجيل الإلكتروني للأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي من خلال الصفحة الإلكترونية للجمعية العامة الـ143، وذلك بمجرد النقر على زر التسجيل. وسيفتح نظام التسجيل اعتباراً من 18 تشرين الأول/أكتوبر إلى 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، وبعد ذلك ينبغي أن يسجل المندوبون لدى دائرة التسجيل في الاتحاد البرلماني الدولي: [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org).

**هام:** من المستحسن أن يعين المشاركون كافة منسقاً واحداً للوفد. وسيكون المستخدم الوحيد لنظام التسجيل عبر الإنترنت وهو الذي سيختار كلمة المرور.

وتتم عملية التسجيل كما يلي:

1. قم بالتسجيل للحصول على حساب وأدخل التفاصيل المطلوبة في هذه الصفحة. (إذا كنت قد قمت بالتسجيل بنجاح لجمعية عامة تمت مؤخراً، فإن معلومات التعريف الخاصة بك لا تزال صالحة، ويمكن استخدامها).
2. بمجرد إنشاء حساب بنجاح، قم بتسجيل الدخول باستخدام اسم المستخدم وكلمة المرور.
3. انقر على "التسجيل لهذه الفعالية" للتسجيل في الجمعية العامة الـ143.
4. يرجى إدخال المعلومات المطلوبة بدقة في الصفحة الأولى. يرجى أخذ العلم أنه لا يمكن تعديل هذه المعلومات في مرحلة لاحقة. بصفتك منسقاً للوفد، لا تنسى أن تُدرج اسمك إذا كنت تخطط لحضور الفعالية.

5. أذكر بريداً إلكترونياً فردياً لكل مندوب<sup>1</sup> (الأمر إلزامي إذ إنه جزء من هوية تسجيل المندوب).

6. املأ تاريخ ميلاد كل مندوب.

تستخدم الأمانة العامة هذه المعلومات لإعداد إحصاءات الجمعية العامة (رصد مشاركة الشباب في العملية السياسية).

وتشمل عملية التسجيل مرحلة تحقق، حيث سيدرس في خلالها، مسؤولو النظام طلبك للتسجيل. وفور التحقق من صحة تسجيلك، سيتم إرسال تأكيد عبر البريد الإلكتروني. وإلا، سيتصل بك أحد المشرفين لدينا لاتخاذ أي إجراء يتطلب المتابعة.

وإذا كانت لديك أي أسئلة حول عملية التسجيل، يرجى إرسالها إلى خدمات المؤتمر على البريد الإلكتروني التالي: [conference.services@ipu.org](mailto:conference.services@ipu.org). مع نسخ إلى عناوين البريد الإلكتروني التالية: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org) و [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org).

<sup>1</sup> يلتزم الاتحاد البرلماني الدولي باحترام خصوصية الناس الذين يتعامل معهم. تتوفر المزيد من المعلومات حول كيفية استخدام الاتحاد البرلماني الدولي للبيانات على الموقع الإلكتروني التالي: <https://www.ipu.org/privacy-statement>.





Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# 143rd IPU Assembly

Madrid, Spain  
26-30 November 2021



A/143/C.1  
Annex 4

## Explanatory note on IPU online registration

The IPU Secretariat online registration system can be accessed through the 143rd Assembly webpage, simply by clicking on the Registration button. The system will be open from 18 October to 12 November 2021, after which delegates should register with the IPU registration service: [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org).

**Important:** There should only be one coordinator per delegation. S/he will be the sole user of the online registration system and will choose a password.

The registration process is as follows:

1. Sign up for an account and enter the requested details.  
(If you registered successfully for a recent Assembly, your identification information is still valid and may be used.)
2. Once you have successfully created an account, sign in using your username and password.
3. Click on "Register for this event" to register for the 143rd Assembly.
4. Carefully enter the information requested on the first page. Please note that this information cannot be edited at a later stage. In your capacity as delegation coordinator, do not forget to include yourself if you plan to attend the event.
5. Provide an individual email address for each delegate<sup>1</sup> (this is mandatory, as it is part of the delegate's registration identity).
6. Fill out the date of birth for each delegate.  
The Secretariat uses this information in the preparation of the Assembly statistics (monitoring of youth participation in the political process).

The registration process includes a **validation phase**, during which system administrators will examine your registration. Once your registration has been validated, you will be sent a confirmation email. Otherwise, one of our administrators will contact you for any action that requires follow-up.

Should you have any questions on registration, please send them to Conference Services at [conference.services@ipu.org](mailto:conference.services@ipu.org), with copies to [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org) and [registration@ipu.org](mailto:registration@ipu.org).

---

<sup>1</sup> The IPU is committed to respecting the privacy of the people with whom it engages. More information about our privacy practices is available at this link <https://www.ipu.org/privacy-statement>